















Nr. 17811—1904.

**Licitație cu oferte.**

Cu scopul de a da în antreprisa — lucrările și cărăușile necesare pentru orașul Brassó pe timpul de la 1 April 1905 până la 31 Martie 1907 și anume lucrările de pământ și de zidări, de cioplitori de piatră, de lemnari, de acoperitori de case, de tinichigii, de ferestrarî, de măsurî, de faurî, de văpsitori și pardositori, — se va ținea **Marți în 29 Noembrie a. c. la 9 ore a. m. licitație cu oferte** în despărțământul al V-lea economic al magistratului orașenesc.

Condițiunile de oferte precum și prețurile singuraticelor lucrări, sunt depuse la susnumitul despărțământ magistratual, aci până la ziua pertractării ofertelor se pot lua în vedere în decursul órelor oficióse.

Brassó, 27 Octomvrie 1904.

1—1, 1551 *Magistratul orașenesc.*

„Albina“ inst. de cred. și de econ. „Filiala Brașov“  
Nr. 27112—1904.

**Avis.**

Aducem la cunoștința onoratei noastre clientele și peste tot la cunoștința publicului român, că cu începere de la 1 Oct. a. c. am luat asupra noastră și prin urmare reprezentăm „Agentura generală din Brașov“ a societății de asigurare „Dunărea“ („Donau“ k. k. priv. Oesterreische Versicherungs-gesellschaft in Wien) Acastă societate își are sediul în Viena și posedă o subdirecțiune în Budapesta, pentru Ungaria, ér agentura ei generală din Brașov se estinde asupra tuturor părților transilvănene ale Ungariei.

Societatea „Dunărea“ dispune de un capital social de cor. 2.000.000 și de considerabile fonduri de garanție, cari tóte la oaltă trec peste cor. 30.000.000. Ea face și primește sub condițiuni și pentru premii fórte favorabile, asigurări contra focului, grindinei, spargerei, furtului, spargerei obiectelor de sticlă și contra primejdiilor împreunate cu transportul, asigurări pe viață și de rentă viageră.

Ținem să declarăm și cu această ocaziune, că precum în ceialalți numeroși ramî de afaceri de bancă pe cari i-am cultivat și îi cultivăm, tot astfel și tot cu aceea soliditate și prevenire, stăm de aici încolo la dispoziția onoratei noastre clientele și la a publicului românesc peste tot și în afaceri de asigurare. Cu informațiuni mai speciale servim atât în birourile noastre cât și prin agenții specialî, pe cari îi vom aranja și designa pentru aceste afaceri.

Brașov, 1 Novembre 1904.

„Albina“,  
institut de credit și economii  
Filiala Brașov.

Nr. 2832—1904.

**PUBLICAȚIUNE.**

Casele moștenite de război după **Nicolae Mocanu** situate în Brassó cetate, strada castelului Nr. 50—52 induse în cărțile funduare ale orașului Brassó, 31 și 32 Nr. Top. 4896, 4897, 4898 4899, **să vor vinde la licitație**, publică orală, séu prin oferte, **Joi în 24 Noembrie 1904.** s. n. la 9 ore a. m. în cancelaria oficiului orfanal strada Porți Nr. 63,

Oferte în scris timbrate cu una cor. și provădute cu vadiu de 5% după suma oferită se vor primi până în 24 Noembrie 1904 la órele 2 a. m. de către conducătorul oficiului orfanal orașenesc. Tot acolo se póte vedea și condițiunile licitației și a vândăriei.

Brassó. Din ședința oficiului orfanal orașenesc ținută în 28 Oct. 1904.

2—3, 1549.

**De vëndare!**

**190 — stupi** puși pentru iernat în coșnițe, precum și mai multe coșnițe góle, numeróse cadre, montare completă cu instrumente de stupărit, vinde

**BIRÓ SANDOR**, inv. diriginte.

Locuința: Strada vamei Nr. 29

Informațiuni se pot lua dîlnic la 12 óre a. m. și la 2 séu 4 óre p. m. 1525,3—3.

**Pomi.**

Arbori decorativi, Borbonari, Gladici, Salcămi etc. etc. se pot procura cu deosebire din

**Școla de pomi de 30 Jugere a lui**

**FISCHER & Comp.**

în Nagyenyed (Ungaria).

Catalóge se trimit gratis și franco în limba nemțescă, unгурescă și românescă.

Tóamna este timpul cel mai bun de plantat. 6—6, 1518.



Minune mare a secolului present este inventia

**Ciasornicului de buzunar**

Anker syst. ROSKOPF Patent, merge regulat după minută, cu lumină clară. . . . . fl. 2.20  
cu capac gravat frumos . . . . . 2.65  
negru . . . . . 3.—  
Lanțuri de nickel, aurite cu compas fl. —.45

In cas de neconveniență, banii se returneză. La dorință trimit prețuri curente gratis și franco de Ciasornice de aur, argint China, Musicalii, părți constitutive ale ciasornicelor, unele și 1000 ilustrații. 1—10

**F. PAMM**, Krakau. Óster.  
Zielonagasse 3. Fondată în 1852.

**Un harnic comis** manufacturist cu praxă mai îndelungată, află imediat aplicare, sub condițiuni favorabile, la **IOAN COMȘA & Fiu** Seliște. 2—3, 1555

**Un tiner** absolvent de comerciale caută un post de cassar la vre'o bancă ori prăvălie, depunând o cauțiune de 3000 Coróne. Informațiuni la administrațiunea „Gazetei Trans.“ 3—3, 1545.

**Băile de cură „FELIX“ lângă ORADEA-MARE.**

**Loc de CURĂ iarna și vara.**

Isvorul termal, natural sulfuros cel mai abundant din Europa avënd 49° C. și o cantitate de 17 milioane litri pe đî. Folosescce la bóle de **reumatism, șoldină**, precum se face și cură de **beut și scaldat.**

**Sesonul de érnă se introduce pentru prima óră în aoest an.**

In acest an s'au aranjat din nou 165 odăi comóde. Băile sunt inconjurate de un parc și pădure de 70 jugăre. Circulația anuală a pacienților trece peste 7000 — Vara circulă dîlnic 16 trenuri, iérna 4. Are medie stabil, stația călei ferate, poștă, telegraf și telefon chiar în stabilimentul de băi.

**Prospecte se trimit la dorință gratis și franco.**

Pensiune dela 1 Oct. până la 1 Maiu (băi și întreținere completă) dela 18 florinî în sus pe săptămână. (1543,2--6.)

**!Noroc deosebit la Török!**

**Neintrecut**

este norocul, care favoriséză colectura noastră principală. Am plătit On. noștri clienți în scurt timp **câștiguri mai mult de 17 milioane coróne** dintre care cele mai mari câștiguri.

Recomandăm a participa la loteria de clase, care are cele mai mari șanse de câștiguri din lume. In loteria de clasă a 17, se vor sorta érași din

**110.000 losuri 55.000** cu câștiguri, in total cu șuma enormă de

**14 Millionen 459.000 Kronen** in ca. 5 Monaten verloost.

**Der grösste Gewinn beträgt im glücklichsten Falle 1.000.000 Kronen.**

Speiell 1 Prämie mit 600.000, 1 Gewinn à 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000, und noch viele andere; zusammen 55.000 Gewinne und Prämie im Betrage von Kronen 14.459.000.

Prețul original al losurilor stabilit după plan, Clasa I. este:

1/8 los orig. fl. —.75, séu cor. 1.50, 1/4 los orig. fl. 1.50, séu cor. 3.—, 1/2 " " " 3.—, " " " 6.—, 1/1 " " " 6.—, " " " 12.—, și se trimit cu rambursă séu pe lângă trimiterea sumei înainte. Liste oficióse se espedeză după tragere. — Planuri oficióse gratis.

Ne rugăm ca comandele de losuri originale a se trimite direct la noi până in

**24 Noembrie a. c.**

**A. TÖRÖK & Co.**

Cea mai mare întreprindere de loterie de cl. in Ungaria. Secțiile loteriei de clasă ale colecturei noastre principale sunt:

Centrala: **Theresienring 46/a.** 2. Filială: **Muzeumring nr. 11/a.**  
1. Filială: **Waltznering 4/a.** 3. " **Elisabethring 54/a.**

Scrisórea de comandă de tăiat.

Domnului **A. TÖRÖK & Co.**, Budapest.

Binevoitî a trimite ..... Losuri originale clasa I. a Loteriei de clasă r. ung. împreună cu planul oficial.  
Suma de fl. .... { a se lua cu ramburs, ur- } (Ce nu convine  
mézá cu mandat postal. } sé ștergeți!)

Adresa adresată.

**Un Sifon apă de Sodă 8 bani.**

**Fabricanții de apă de Sodă in Brașov.**

Au onórea a face cunoscut Onor. public, că cu începere de 1 Novembre a. c. se vinde

**Sifonu cu apă de Sodă cu 8 bani.**

Aducând mulțumitele noastre pentru încrederea de până acuma, ne rugăm ca și pe viitor a **Vă procura** apa de Sodă dela fabricele noastre, ca și până ácuma.

Cu tótă stima

**Fabricanții uniți de apă de Sodă in Brașov.**

**Un Sifon apă de Sodă 8 bani.**